

Ekwo Zekaraya Onye Mpuchiru Chileke

Chipfu ekuphuta ndu Ízurèlu azu

¹ L'ónwa k'èsatò; l'apha, kwe onye eze onò, bụ Dariyòsu èbò l'abụ eze ndu Peshiya bẹ Chipfu pfuru opfu yeru onye mpuchiru onò, bụ Zekaraya; mbụ nwa Berekaya, bụ nwa Ido sù: ² Chipfu bẹ èhu ghushiru egbu ike l'opfu èhu ndiche unu phẹ. ³ Oo ya bụ lẹ-a; karụ ndu-a sù phẹ-a: Wakwa iphe, oopfu baa; mbụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakọta-Ike: Unu lwaphuta azu lwapfuta mu; k'òphu mu a-lwaphuta azu lwapfuta unu. Nokwa iphe, Chipfu, bụ Okalibe-Kakọta-Ike eepfu. ⁴ Unu ta adukwa gẹ ndiche unu phẹ, bụ ndu onò ndu mpuchiru ichee pfuru opfu èhu phẹ sù: "Wakwa iphe, oopfu mbụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakọta-Ike; unu ghakọbe haa èjò ụzò onò, unu eshi onò; yẹ èjò-ememe onò, unu eme onò. Obenu l'èphe ta angabèduru nchị; òphu èphe eyekwaruphò ònu. Nokwa iphe, Chipfu eepfu bụ onò. ⁵ ?Bụ awe bẹ ndiche unu òbu nọ nta-a? Tọo ndu mpuchiru òbu; ? èphe anọje ndzụ ojejoje tọo? ⁶ Iphemiphe onò, mu pfuru onò; məkpoo iphe onò, mu tọru òkpa iya onò, bụ iphe, mu karụ ndu-ozì mu, bụ ndu mpuchiru g'èphe meje onò; ?tọ nwùchaadaru l'èhu ndiche unu phẹ? O bụru iya bụ l'izimanu

alwa p̄he azu; ep̄he pfua s̄u: ‘Chipfu, bu Ọkalibe-Kak̄ota-Ike mēekwarup̄ho anyi ip̄he, ḡbaru ụzo, anyi eshi; ȳe ip̄he, anyi eme; mb̄u l’o mēerup̄ho anyi ip̄he, ọ t̄beru k’ememe.’ ”

Nwoke, n̄o l̄e mgbaka oshi m̄ituru

⁷ O rwua l’ujiku k’ukporo l’eno l’onwa k’iri l̄e nan̄u, bu onwa Shebatu; l’apha, kwe onye eze ono, bu Dariyosu ẹbo l’ab̄u eze iya; Chipfu bya ep̄furu yeru onye mp̄fuchiru ono, bu Zekaraya; mb̄u nwa Berekaya, bu nwa Ido. ⁸ Ọ b̄uru l’enyashi b̄e mu ph̄uru ọphulenyia h̄uma nwoke, agba l’inya uswe-uswe! Ọ pf̄uru l̄e mgbaka oshi m̄ituru, pf̄ugbaaru l’uwuru ụwuru. Inya inya ndu ọphu pf̄ugbaaru iya l’azu b̄uru ndu adu uswe-uswe; ndu eke mkpumpku; ndu acha ụcha. ⁹ Mu bya aj̄ia nwoke ono s̄u: “Ḡube nnaj̄iup̄hu mu; ?b̄u gunu b̄e ip̄he-a b̄ugbaa?”

Ojozi-imigwe ono, ep̄fu an̄u mu n̄u ono bya eyeeru mu ọnu s̄u: “Mu e-goshi ngu-a ip̄he, ep̄he b̄ugbaa.” ¹⁰ T̄obudu iya b̄u; nwoke ono, pf̄uru l̄e mgbaka oshi m̄ituru ono bya eyeahaa ọnu s̄u: “Ndu-a b̄u ndu Chipfu yeru g’ep̄he je etsoru mgboko l’ophu jep̄hee.” ¹¹ Ep̄he yeeru ojozi-imigwe k̄e Chipfu ono, bu onye ọphu pf̄uru l̄e mgbaka oshi m̄ituru ph̄o ọnu s̄u: “Anyi t̄ukoakwaru mgboko l’ophu jegbabe; anyi h̄uma l̄e mgboko l’ophu daru gb̄ee; t̄eme ẹhu d̄u ph̄e gubala.”

¹² T̄obudu iya b̄u; ojozi-imigwe k̄e Chipfu ono bya ep̄fua s̄u: “Ḡube Chipfu, bu Ọkalibe-Kak̄ota-Ike; ?i-n̄o-bekp̄ooru i-n̄o-be-agma t̄eme l’i ph̄uaru Jierusalemu obu-imemini; ep̄he l̄e

mkpukpu, noḡbaa lẹ Jiuda, bu ndu i tu-koshiwaru ẹhu-eghu ngu e -shi k'ukporo apha ẹto l'apha iri-a?"

¹³ No iya; Chipfu bya epfua nwopfu, du nwa beḡebele, bu nwopfu ndumobu yeru ojozi-imigwe ono, epfu anu mu nu ono. ¹⁴ Toḡbudu iya bu; ojozi-imigwe ono, shi epfu anu mu nu ono su mu: "Raa opfu-a arara: Wakwa iphe, oopfu; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike: Mu ekoshikwa okophoo ike l'opfu ẹhu mkpukpu Jierusalemu yee ubvu Zayonu. ¹⁵ Obenu lẹ ndu ẹhu eghushi mu eghu ike l'opfu ẹhu phe bu oha ono, bu tusaru ẹhu ono. Mbu l'ẹhu shi eghu mu eghu nwanshii nwanshii; ephe bya bya emee; ndibe mu kabaa eje iphe-ehuka. ¹⁶ Oo ya bu lẹ-a; wakwa iphe, Chipfu epfu baa: Mu a-wata aphu obu-imemini ozo lẹ Jierusalemu; mbu l'ee-mechaa kpuphu eze-ulo mu azu l'eka ono. L'a bya eworu iphe, e gude atu ogologo iphe toḡbo lẹ Jierusalemu. Nokwa iphe, Chipfu eepfu bu ono.

¹⁷ "Rakabakwaa ya ro araka su: Wakwa iphe, oopfu baa; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike: Mkpukpu mkpukpu mu a-tuko ekameka; ephe l'eku, a-noḡdu ezeru phe kojokojo; ozo bu lẹ Chipfu a-du Zayonu obu ozo; l'o hotakwapho Jierusalemu ozobaa."

Mpu eno yee ndu okpuzu eno

¹⁸ Mu bya apalia enya; mpu eno noduwaa mu l'ataphu. ¹⁹ Mu bya ajia ojozi-imigwe ono, shi epfu anu mu nu ono: "?Bu gunu baa?"

O yeeru mu ọnu sụ mu: “Ọ kwa mpu ono bụgbaa mpu, bụ iya chikaru ndu Jiuda; waa ndu Ízurelu waa ndu Jierúsalemu.”

²⁰ No iya; Chipfu bya egoshi mu ndu ọkpuzu ẹno. ²¹ Mu bya bya ajia sụ: “?Bụ gunu bẹ ndu-a l'abya ememe?”

O yeeru mu ọnu sụ mu: “Ndu-a bụ phẹ bụ mpu, chikaru ndu Jiuda k'ọphu bụ l'ọ tọ duedu onye ọphu duru ike gbelia ishi; obenu lẹ ndu ọkpuzu-a byaru g'ẹphe meru ndzụ-agugu nụ phẹ; chitsushia mpu ndu ọhamoha-a, bụ ndu paliru mpu phẹ dọaha ndu alì Jiuda k'ọphu ẹphe a-chika phẹ.”

2

Nwoke, gude iphe, aatùje ogologo iphe

¹ Mu bya ejeshia apali ẹnya; o nweru nwoke, pfulu mu l'atatiphu. Ọ bụru iphe, aatùje ogologo iphe bẹ o gude l'ẹka. ² Mu jia ya sụ iya: “?Bụ awe bẹ iije?”

O yeeru mu ọnu sụ mu: “Mu ejekwa atụ Jierúsalemu g'a maru g'ọsa iya yẹe ogologo iya habe.”

³ No iya; Ojozi-Imigwe ono, shi epfu anụ mu nụ ono tugbushia; Ojozi-Imigwe ọzo jepfushia ya; ⁴ bya asụ iya: “Keta ọso je asụ nwokorọbya ono lẹ Jierúsalemu a-bụkwaru mkpukpu, a kpupheduru igbulọ mgburugburu; kele ndu e-buru iya nụ a-pa igwerigwe waa iphe-edobe, a-dụkwa iya phọ ya. ⁵ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: Ọ kwa mbẹdua l'onwomu a-buru ọku kpua

g'igbulo nọ-phae ya mgburugburu; tẹme mu anọdu l'ime iya meru akpabiri ye iya.”

Achi-phuta ndu a kpuru le ndzu azu

⁶ Wakwa iphe, Chipfu eefu baa: “Unu byanu! Unu byanu! Unu shikwa l'ali ndu isheli gbafu gbalaa; kele mu shi tukaa unu l'ekameka ge pherephere, dzuru uswekete eno l'akpaminigwe. Nokwa iphe, Chipfu eefu bu ono. ⁷ Unu lenu! Unu gbalakwaa gbaru laa Zayonu; unube ndu ono, unu le Nwada Babilonu bu ono; ⁸ kele-a; wakwa iphe, oopfu baa; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike: Onye bu onye denyiru unu aka bukwa akpuru enya mu be oorwu aka. Teke o kwabekpooru mu ubvu bya ezia mu ge mu je etsoo oha ono, kwaru iphe unu l'okwata ono ogu; ⁹ be o to dudu iphe, e-me ge mu ta apali aka mu nua ndu ono aphu; k'ophu bu le ndu shi buru ohu phe a-ghakobe kwaa iphe phe l'okwata. Noo teke unu a-maru l'oo Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike be ziru mu ge mu bya.

¹⁰ “Tua uzu ehu-utso; tẹme ehu atsokwaa ngu pho utso; gube nwada Zayonu; kele mu abyaakwaa. Mu -bya; mu eburu l'echilabo unu! Nokwa iphe, Chipfu eefu bu ono. ¹¹ Oha, du igwerigwe be a-tugbabekwa onwophe ephe le Chipfu me o -rwua mboku ono; ephe aburu ndibe mu. Mu e-buru l'echilabo unu; k'ophu unu a-maru l'oo Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike be ziru mu ge mu bya. ¹² Chipfu e-keta Jiuda g'o buru okiphe iya l'ali, du nsọ ono; l'oobyaakwa ahota Jierusalemu ozo. ¹³ Noduekwapho nwa nggujungguji l'iphu Chipfu; unube unwu-eliphe

l'ophu; kele o kpatsuwaru onwiya l'eka ono, o bu ono, bu eka du nsọ ono."

3

Uwe onye-ishi ndu-uke Chileke

¹ Tọbudu iya bu; o bya egoshi mu Jioshuwa, bu iya bu onye-ishi ndu-uke Chileke eka o pfulu l'iphu Ojozi-Imigwe ke Chipfu ono; Nsetanu pfulkwaru iya pho l'ekutara; abya edoshi iphe, o meru. ² No iya; Chipfu bya asu Nsetanu: "Ge Chipfu gbokwaaru ngu uja; gube Nsetanu! Mbụ ge Chipfu ono, bu iya hotaru Jierusalemu gbokwaaru ngu uja! ?Nwoke-a ta abudu ishikonku, a lofutaru l'oku?"

³ Teke ono, Jioshuwa pfulu l'iphu Ojozi-imigwe ono bu iphe, o yeru bu uwe, kporu idzu. ⁴ Ojozi-imigwe ono su ndu pfulu l'iphu iya: "Unu yefu iya uwe ono, kporu ichikiri ono." O bya asu Jioshuwa: "Lekwa; mu nafuakwaru ngu ejo- iphe, i meshiru; nta-a be mu byaru eworu uwe, vu oke aswa yee ngu."

⁵ Noo ya; mu su g'ephe woru okpulishi-ekwa, saharu imo kpube iya l'ishi. A bya eworu okpulishi-ekwa, saharu imo woru kpube iya l'ishi; bya eworu uwe yee ya. Ojozi-Imigwe ke Chipfu bya apfu-kube iya.

⁶ Ojozi-Imigwe ke Chipfu ono bya ataru Jioshuwa ekemu-a su: ⁷ Wakwa iphe, oopfu baa; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike: "O -buru l'ii-nodu etso uzo mu; emekwapho iphe, mu suru g'i meje be bu ngu e-mechaa buru onye-ishi ulo mu; bya aburu iphe, i suru g'e mee l'unuphu ibe

mu be ee-meje; teme mu anukwa ngu pho oke gi yiru le ndu-a, pfuru l'eka-a. ⁸ Ngabe nchi; gube onye-ishi ndu-uke, bu Jioshuwa; gu l'ogbo-ekwa ngu phe, bu ndu no-kube ngu nu; mbu ndu emeru ngu ahuma oma: Mu e-mechakwaa duta onye-ozu mu ono, bu Ekali-oshi ono duru bya. ⁹ Humakwa mkpuma, mu togboru l'iphu Jioshuwa! Mkpuma lanu ono moru enya esaa; teme mu abyakwa iya edefua iphe l'eli; o kwa iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike eepfu. O buru eswe ujiku lanu be mu e-wofu iphe-eji, ndu ali-a mejekporu. ¹⁰ O -rwua mboku ono be g'unu ha l'onye l'onye a-nodu ezi nwibe iya go bya g'unu nokobe le mkpula vayinu unu yele mkpula oshi figu unu." Nokwa iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike eepfu bu ono.

4

Oroku, a wuru le mkpola-ododo; yee oshi olivu labo ono

¹ No iya bu; Ojozi-Imigwe ono, shi eepfu anu mu nu ono lwaphuta azu byapfuta mu bya ekuteahaa mu g'onye ekute onye eku mgbenya.

² O jia mu su mu: "?I humaru gunu?"

Mu su iya: "Mu humaru iphe, aapfubeje oroku, e mekotaru le mkpola-ododo; iphe, du iya l'eli buru ochi; oroku dukwapho esaa pfuru iya l'eli; uzo, shigbaaru futa l'oroku ono dukwapho esaa. ³ Ozo bu l'o duru oshi olivu labo, pfu-kuberu iya nu; ophuu pfuru l'ekutara ochi ono; ophuu pfuru iya l'ekicha." ⁴ Mu bya

ajja Ojozi-imigwe ono, epfu anụ mu nụ ono sụ iya: “?Bụ ụnu bẹ iphe-a bụ; nnajiuphu mu?”

⁵ Tọbudu iya bụ; Ojozi-imigwe ono, mu l'iya abọ ụja ono bya eyeeru mu ọnu sụ: “?Tị madu iphe, iphe-a bụ?”

Mu sụ iya: “Nnajiuphu mu; mu ta amakwa iphe ọ bụ.”

⁶ Ọ bụru iya bụ l'ọ sụ mu: “Wakwa opfu, Chipfu epfu anụ Zerúbabelu: E tee mekwa iya l'ike; ọphu eemekwa iya l'okarieka; ọ kwa onye e gude eme iya bụ Unme mu; nokwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu. ⁷ ?I bụ ụnu; gube oke úbvú? L'iphu Zerúbabelu bẹ ii-mechaa bụru alị, dụ baswaa. Noo teke ọo-pfube mkpuma mkpochi-ishi iya; l'aatua ụzu sụ: ‘Gẹ Chileke gọru ọnu-oma nụ iya-o! Gẹ Chileke gọru ọnu-oma nụ iya-o!’ ”

⁸ No iya bụ; Opfu Chipfu bya erwukwa mu nchị sụ: ⁹ “Zerúbabelu gudeakwaa ẹka iya tụa ọkpa eze-ulo Chileke-a; ọ bụru iya e-gudekwaphọ ẹka iya kpụ-tsee ya. Noo teke unu a-maru l'ọo Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike ziru mu gẹ mu byapfuta unu.

¹⁰ “Nta bukwa mbọku, iphe, ha nwanshiji l'eme; ọle ?bụ onye elephekwanụ iya ẹnya? Ndiphe bẹ ẹhu a-tsokwa ụtso teke ẹphe a-huma ẹka Zerúbabelu wataru akpụ ụlo ono.

“A bya l'ẹnya ẹsaa phọ; ẹnya ẹsaa ono bukwa ẹnya Chipfu, anọduje agba mgboko l'ophu mgburugburu.”

¹¹ Mu byakwa ajja Ojozi-Imigwe ono sụ iya: “?Bụkwanu ụnu bẹ oshi olivu labọ-a, nọgbaa

oroku ono ẹka ẹbo ẹbo ono bu?" ¹² Mu byakwa ajia ya ozo su: "ʔBu ɡunu bu ẹkali-oshi olivu labo-a, noɡbaa l'aguɡa uji-iphe labo-a, bu ophu e gude mkpola-ododo mee-a; teme o buru ẹka ono be manu shiru asoshihu-a?"

¹³ O yeeru mu onu su mu: "ʔTi madu iphe, iphe-a bu?"

Mu su iya: "Nnajiuphu mu; mu ta amakwa iphe o bu."

¹⁴ No iya; o su mu: "Ndu ono bu umadzu ẹbo ono, a wuru manu l'ishi; g'ephe jeeru onye nwe mgboko l'ophu ozi."

5

Ekwo, ephe ephephe

¹ Mu byakwa elee enya ozo; ekwo-aphuphu, ephe ephephe noduwaa mu l'iphu! ² Ojozi-imigwe ono su mu: "ʔBu ɡunu be i humaru?"

Mu yeeru iya onu su: "Mu humakwaru ekwo-aphuphu, ephe ephephe; o du ukporo nkwo-eka l'ogologo bya adu nkwo-eka iri l'osa."

³ O bya asu mu: "O kwa onu, aatu mgboko mgburugburu bu onoya. Kele o dua g'iphe o pfuru l'eka lanu ono; su le ndu bu iphuru g'ephe ha be ee-me g'ephe chihu; teme o dukwapho g'iphe, o pfuru l'eka iya ophu su; l'iphe, bukpo ndu akpapyabeje iphe, ephe meru ria nte be ee-me g'ephe chihu. ⁴ Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike epfukwa su: Mu a-tu ndu iphuru ono onu; tukokwapho ndu ono, akpapyabeje iphe, ephe meru gude epha mu ɡa enwa ono onu kwapho. Otu-onu mu ono abaa l'ibe phe mebyishia ya;

mekpoo oshi, e keru ụlo iya; me mkpuma, e gude kpua ya.”

Nwanyị, nọ lẹ nkata

⁵ No iya; Ojozi-Imigwe ono, epfu anụ mu nụ ono bya akpitaru bya asụ mu: “Palia ẹn्या humakpodapho iphe-a, abya afuta nta-a.”

⁶ Mu jia ya sụ iya: “?Bụ gunu bụ ono?”

O yeeru mu onu sụ mu: “O kwa nkata, eegudeje atụ iphe.” O sụkwapho: “Owaa bụ ejo- iphe, ndu alị-a gbaa mgburugburu mekotaru.”

⁷ A bya ekpulia igbidigbi opfu nkata ono; nwanyị nọduwaa anọ l'ime nkata ono.

⁸ Ojozi-Imigwe ono sụ mu: “O kwa ejo-iphe baa.” O bya enwuphu iya azụ l'ime nkata ono; bya eworu igbidigbi opfu nkata ono kpuchiphu azụ ozo. ⁹ Mu bya apalia ẹn्या; unwanyị dūwaa ẹbo pfuru mu l'iphu. Ẹphe nọdu ephe ephephe. Nkù phẹ dūepho gẹ nkù oku-eswi-uda. Ẹphe bya agụ-lia nkata ono parụ paghaa alị yẹ igwe l'ophu parwua mgbaka alị yẹ igwe.

¹⁰ Mu jia Ojozi-Imigwe ono, epfu anụ mu nụ ono sụ iya: “?Bụ awe bẹ ẹphe pahunu nkata obu eje?”

¹¹ O yeeru mu onu sụ mu: “Ẹphe pa iya eje alị Shina. Ẹphe eje iya akpuru ụlo l'eka ono. A - kpugheẹ ya pho l'e woru nkata ono sūbe l'onodu iya.”

6

Ugbo-inya ẹno

¹ Mu byakwa apalia ẹn्या ozo; ugbo-inya ẹno nọduwaa mu l'iphu. Ẹphe shi lẹ mgbaka úbvú

labo awufuta. Úbvú ono bu úbvú onyirubvu. ² Inya, akpugbaa ugbo-inya ke mbu dukota uswe-uswe. Ndu ophu akpu k'ebo nodu ejikota uji. ³ Ndu ophu akpu k'eto nodu acha ucha; ndu akpu k'eno dukota ukara ukara. G'ephe ha dukota okpehu. ⁴ Mu bya ajia Ojozi-Imigwe ono, epfu anu mu nu ono su iya: “?Bu gunu be iphe-a bu; Nnajiuphu mu?”

⁵ Ojozi-Imigwe ono bya eyeeru mu onu su mu: “Ndu-a bu ndu e-je le pherephere le mgbureku eno, no l'akpaminigwe. Ole ephe e-vuru uzo goshiadaa onwophe l'iphu onye nwe mgboko l'ophu. ⁶ Ugbo ophu bu inya oji akpugbaa ya; wuru eje ala l'uzo isheli. Ndu ophu inya akpu iya nu achagbaa ucha nodu awu etso iya etsotso. Ndu ophu bu inya, dugbaa ukara ukara kpugbaa phe nodu ejepfu oha, bugbaa l'uzo ndohali.”

⁷ O be teke inya ono wufutaru; o nodu anma phe anmanma l'ehu g'ephe wufu je etsoru eliphe l'ophu agbaphe. No iya; o su: “Unu je; je aghaphee eliphe l'ophu.” Ephe wuru tugbua je awata aghaphe l'eliphe l'ophu. ⁸ O bya araku mu su mu: “Lekwa; ndu ophu eje ala l'oha isheli meakwaru; unme bvuru mu ebvuru l'alì oha isheli.”

Okpu-eze ke Jioshuwa

⁹ Opfu Chipfu rwua mu nchi su: ¹⁰ “Ndu-a be ii-nata mkpola-ochaa yee mkpola-ododo; Hɛludayi; waa Tobayijia yee Jiedaya, bu ndu shi le Babilonu lwa, bu eka e shi kpua phe le ndzu laa. Ujiku lanu ono be ii-jekwapho ibe

Jiosáya nwa Zefanaya. ¹¹ Mkpòla-òchaa ono yèlè mkpòla-ododo ono bẹ ii-gude wúa okpu-eze. Okpu-eze ono bụ onye ii-je ekpube iya l'ishi bụ onye-ishi ndu-uke ono, bụ Jioshuwa, bụ nwa Jiehozadaku. ¹² Sụ iya l'òwakwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: 'Lekwa; nwoke ono, ẹpha iya bụ Ẹkali-Oshi ọbu l'a-nyịkatakwa l'ònodu iya bya akpukwaa eze-ulo Chipfu. ¹³ Ọ kwa iya a-buru onye a-kpu eze-ulo Chipfu. Ọzo bụ l'ee-me iya l'ọo-dụ akpabiri; l'ọ buru eze; nọdu l'aba-eze iya. Teme l'o dokubekwapho onye uke l'aba-eze iya ono. Nchị aduẹpho ẹphenebo doo l'iphe, ẹphe eme.' ¹⁴ Okpu-eze ono bẹ eedobe l'eze-ulo Chipfu g'ọ buru iphe, ee-gudeje nyata Hẹludayi; yèlè Tobayijia; yèlè Jiedaya; yèlè Hẹnu, bụ nwa Zefanaya."

¹⁵ "Ndu bu l'eka dụ ẹnya abya eyeta ẹka g'a kpua eze-ulo Chipfu. Noo teke unu a-maru l'ọo Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike bẹ ziru mu gẹ mu bya. Iphemiphe ono e-mekọta mẹ unu -nọdu emeje iphe, Chipfu, bụ Chileke unu epfu."

7

Ikpe, pfuru ọto; yee aphụ obu-imemini; ọ tọ budu aswị ẹgu

¹ Tọbudu iya bụ; o be l'apha, kwe eze, bụ Dariyosu apha ẹno l'aba-eze iya; lẹ g'onwa kẹ tete dụ l'abalị ẹno, bụ iya bụ ọnwa Kisulevu; Opfu Chipfu rwua Zekaraya nchị. ² Lẹ ndu Bẹtelu ziwaru Shareza yee Rẹgemu-Mẹleku; ẹphe chita ndu ẹphe l'ẹphe swị g'ẹphe je epfuru nụ Chipfu; ³ waa g'ẹphe jia ndu-uke ulo Chipfu,

bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike; ẹphe ẹ ndu mpfuchiru Chileke sụ pẹ: “?Mu gụwaro aphụ swia ẹgu l'ọnwa ise gẹ mu shi eshi k'apha olemole meta-a tọ?”

⁴ Tọbudu iya bụ; opfu kẹ Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike bya erwua mu nchị sụ mu: ⁵ “Jia iphe, bukpuo ndu alị-a l'ophu mẹ ndu bụ uke sụ pẹ: Teke ono, unu swiru ẹgu nọo l'aphu l'iphe, bukpuo ọnwa ise yee ọnwa ẹsaa; e - shi k'ukporo apha ẹto l'apha iri, nwụwaru nụ ?bụ mu-a gẹdegede bẹ unu swi-doru ẹgu ono?”

⁶ Tọo teke ono, unu shi eri iphe, eeri eriri; angu iphe, aangụ angungu; ?tọ bụdu unu shi eri eriri angu angungu k'ehu unu ẹhu unu?”

⁷ Iphe-a; ?tọ bụdu opfu, Chipfu gbẹ l'ọnu ndu mpfuchiru ndiche pfua teke ono, Jierusalemu ẹphe ẹ mkpukpu nọ-pheru iya mgburugburu dakpọerupho gbẹ; ẹme ẹku nọdu abyaru pẹ pukapuka; ẹme ndu bu l'echiegu ndohali ẹphe ẹ ndu bu l'alị ọkpa úbvú, nọ l'uzo ẹnyanwu-ariba bukpọerupho g'ẹphe bu?”

⁸ Ẹme Opfu Chipfu bya erwua Zekaraya nchị ọzo sụ: ⁹ Wakwa iphe, oopfu baa; mbụ Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike: Unu kpeje ikpe, bụ ire-lanụ. Unu mejeru nwibe unu iphe-ọma; unu aphujeru pẹ obu-imemini. ¹⁰ Unu te emekpajekwa ndu ji pẹ anọedu ẹhu; ọzoo ndu enwedu nna; ọzoo ndu byaru abyabya; ọzoo ndu akpa nri. Ophu o dukwa g'unu ha onye arije l'ime ọkpoma iya k'eme nwune iya ẹjo-iphe.

¹¹ “Obenu l'ẹphe jikaru angabẹ nchị; ẹphe gude ẹjo ọkpoma kwefu ike; bya eworu nchị

phẹ swọ-chishia g'ẹphe ta anuma iya. ¹² Mbụ-a; ẹphe woru ọkpoma phẹ kpoo gbengu gẹ mkpuma-egbe; jika l'ẹphe taa ngabedu nchi l'ekemu; ọphu ẹphe angabedu nchi l'opfu Chipfu, bu Ọkalibe-Kakota-Ike pfuru nu phẹ; mbụ ozi, o gude Unme nkiya gbẹ l'onu ndu mpfuchiru ndiche pfuaru phẹ. Ọ buru iya meru g'o gude ẹhu wata eghu Chipfu, bu Ọkalibe-Kakota-Ike eghu shii. ¹³ Teke mu kuru oku bẹ ẹphe ta angabeduru nchi; noo g'o gude ẹphe kujekwanu; ọphu mu angaduru nchi; nokwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakota-ike epfu. ¹⁴ Mu wonuru phẹ chikaa; mbụ gude oke pherephere zikaa phẹ; ẹphe dzuru ohamoha; ẹphe je ebugbaaru l'ali ẹka ẹphe amadu. Ọ buru iya bu l'ali ono, ẹphe gwoberu ono aburu ochobu; k'ọphu bu l'ọ to duedu onye eshije iya afuta; ọphu ọ dudu onye ejeje iya nu. Ẹphe woru ẹguru ali ono togbo ọ buru ochobu.”

8

Ukwe onu-oma Chipfu ekwe Jierusalemu

¹ Ọzokwa; Opfu Chipfu, bu Ọkalibe-Kakota-Ike rwukwaa mu nchi ozo su: ² Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakota-Ike eepfu baa: “Mu ekokwa okophoo ẹhu Zayonu shii; mbụ l'okophoo ẹhu iya enwukwa mu phuruphuru l'ẹhu.” ³ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: “Mu alwaphutakwa azu le Zayonu je eburu eburu le Jierusalemu. Noo teke aa-wata eku Jierusalemu ‘mkpukpu ire-lanu’; l'awata eku ubvu ke Chipfu, ‘ubvu, du nsọ’ mbụ ubvu ke Chipfu ono, bu

Ọkalibe-Kakọta-Ike ono.” ⁴ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu baa: “Unwoke, kahuru akahụ; yẹe unwanyi, kahuru akahụ e-mechakwaa anọduje l'oma gbororo Jierúsalemụ ọzobaa; onyenonu l'ọ tsua mgboro l'eka; kele ọ buwaa ọgerenya. ⁵ Unwumgboko me unwokoro eji ọma gbororo mkpukpu ono ebvu ebvu.”

⁶ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu baa: “Ọo-dụkwaro nwa ndu eka-a, bu ndu ọphu phoduru nu biribiri teke ono; obenu ?oo-duhunu mbedua biribiri?” Nokwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu bu ono. ⁷ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Mu a-dzota ndibe mu l'eka oha, bu l'uzo enyanwu-awawa yele eka ndu ọphu bu l'uzo enyanwu-ariba. ⁸ Mu e-duphuta phe azu g'ephe bya eburu le Jierúsalemụ. Ephe a-buru ndibe mu; mu abukwanuru phe onye ire-lanu; pfuberu phe eka oto; buru Chileke phe.”

⁹ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Unube ndu anu opfu-a nta, bu opfu, ephe pfuru; mbu ndu mpfuchiru, no l'eka ono teke a turu okpa ulo-a; mbu okpa ulo Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike-a; g'eka shihukwa unu ike k'ophu aa-kpu eze ulo ono kpughee. ¹⁰ Teke eteke atudu okpa ulo ono be e te shidu apfuje amadu ugwo-ozu; ọphu aapfudu iya anu-egbudu. Ọphu ọ dudu onye shi ejeje ozi iya le ntusarehu; l'eka onyemonye atsu ohogu iya ebvu; kele mu meru; onyemonye buru ohogu nwibe iya. ¹¹ Obenu le nta-a be mu tee meedu nwa ndu phoduru nu le ndu-a ge mu meru teke

ndiche ono.” Nokwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu. ¹² “Mebyi-iphe, a kuru l'ali a-nodu eme ree; vayinu ami mebyi iya ree; ali amia mebyi iphe, e meberu iya; igwe akwa iji iya. Iphemiphe ono be mu a-nu g'o buru okiphe, nwa ndu ono phoduru nu ono e-keta. ¹³ O kwa egube ono, ohamoha shi gude unube ndu onu-ulo Jiuda ye Izurelu ephu l'iphu ono; bukwapho ge mu a-dzo unu; l'a gotaahaa unu l'opho. Unu ba atsukwa ebvu; o okwapho g'eka shihu unu ike.”

¹⁴ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “O kwa egube ono, mu riwaru l'eme unu ejo-iphe; mu taa phoduru unu obu-imemini; teke ono, ndiche unu phe kpatsuru mu iwe ono; o kwa Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu; ¹⁵ bukwapho ge mu riwaru iya nta-a le mu emeru ndu Jierusalemu ye onu-ulo Jiuda ree ozo. Unu ta atsukwa ebvu. ¹⁶ Wakwa iphe, unu a-nodu eme baa; unu pfujeru nwibe unu irelanu; unu ekpeje ikpe, bu irelanu bya aburu ikpe, e-me ge nchi du doo l'ime ulo-ikpe unu. ¹⁷ Unu ta achijekwaru nwibe unu ejo idzu l'ime obu unu; ophu ohejekwa unu ihee akpapyabe iphe, unu meru gua enwa. Iphemiphe ono bu iphe, dukota mu ashị. Nokwa iphe, Chipfu eepfu.”

¹⁸ Mu byakwa anuma Opfu Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike ozobakwa. ¹⁹ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Aswi egu l'onwa k'eno me k'ise me k'esaa me k'iri a-tuko buru teke ehu a-tsoje unube ndu onu-ulo Jiuda utso; unu etee eswa; l'o buru unu Obo-iphe ehu-utso.

Ọo ya bụ ịe-a; unu yee ire-lanụ obu; unu eeye nchị-adụ-doo obu!”

²⁰ Wakwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Ndu dū igwerigwe a-bya; mbụ ndu shigbaa ịe mkpụkpu, dū igwerigwe; ²¹ ndu shi ịe mkpụkpu lanụ a-wuru je ịe mkpụkpu ọzo je asụ: ‘G’anyi je je epfua g’anyi tūba Chipfu l’anya; mbụ-a g’anyi je achoo Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike; ịe mbedua l’e-jefukwaa.’

²² Ikpoto nemadzu; mēkpoo ndu bụ ọha, ike dū l’a-bya achoo Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike ịe Jierusalemu; byakwapho g’ephe rwoo ya g’ephe tūba iya l’anya.” ²³ Wakwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “E -mechaa bē umadzu iri, epfugbaa opfu-alị, dū iche iche; bya eshigbaa l’ohamoha; l’a-tuje onye Jiuda lanụ swiswia l’onu uwe iya arwo iya sū iya: ‘G’anyi tsonuru ngu laa; l’anyi nūmawaru ịe Chileke swiru unu eswiru.’ ”

9

Ikpe, ee-kpe ndu ohogu Ízurelu

¹ Ọwaa bụ ozi, Chipfu ziru zidoru ndu alị Haduraku; tēme o gbupyabewaa mkpụkpu Damasukosu; kēle ọnya ndiphe; mēkpoo ọnya ọkpa-ipfu l’ọkpa-ipfu Ízurelu l’ophu bụkota ịe Chipfu bē ọ nọwaa. ² Oopfukwapho iphe, oome mkpụkpu Hamatu, bụ ndu ephe l’ephe maru oke; mēkwapho mkpụkpu Taya yee mkpụkpu Sayidonu; mbụkpokwaa ephebedua ono, maru iphe ntumatu ono. ³ Ndu Taya kpụakwaru mkpụkpu phē kpushia ya ike. Mkpọla-ochaa bē

ẹphe kpawaru kùbe g'onye kpokọberu urwuku; bya akùbe mkpọla-ododo g'onye kùberu ọzu l'agùga gbororo. ⁴ Obenu lẹ Nnajiuphu a-nafu phẹ iphe, bụ nkephe; bya enwuru ẹku phẹ ye l'eze-ẹnyimu. Ọku etsua mkpukpu Taya ono tsufu.

⁵ Ndu mkpukpu Ashikelonu a-huma iya; ndzu erwuta phẹ; ndu mkpukpu Gaza ahuma iya terwuhu lẹ ndzu-agugu. Nokwapho g'oo-du ndu Ẹkuronu; kele iphe, ẹphe shi ele ẹnya iya a-la pyetee. Ndu Gaza bẹ onye eze phẹ a-la l'iswi; l'a gbakahụ lẹ Ashikelonu. ⁶ Ọ bụru ndu alì ọzo e-buchi mkpukpu Ashidodu; mu emee g'eku-onwonye ndu Filisitayinu bụru bugemu. ⁷ Mee-iphẹ ono, ẹphe anguje ono bẹ mu a-nafu phẹ; mu anyashia phẹ nri ono, e merwuru emerwu ono, nyakaaru phẹ l'eze ono; nwa ndu ophu phoduru nù lẹ ndu ono; anodu-doru Chileke anyi; bụru ndu a-duwaa g'ipfu ẹka phẹ l'alì Jiuda; ndu Ẹkuronu abyakporo adu gẹ ndu Jiebusu. ⁸ Obenu lẹ ndibe mu bẹ mu a-nodu adzoje l'éká ndu ojogu, azo garamugaramu agha ono; ophu ndu ewere abyadu agbabaa ndibe mu ophorokpo; kele nta-a bẹ mu gudewaa ẹnya mu huma g'ẹphe ejebe iphe-ẹhuka.

Abyabya eze ndu Zayonu

⁹ Gube nwada Zayonu;
 tekwa ẹswa teshia
 ya ike!
 Gwa ebvu ẹhu-utso;
 gube nwada Jierusalemu!
 Lekwa; onye buri ngu

eze abyapfutaakwa ngu.
 O bu onye pfuberekoto;
 teme o nọdu adzoje
 nemadzu.
 O wozetaru onwiya ali;
 nọdu l'eli
 nkapfu-igara agba
 abya;
 mbu l'eli nwa nkapfu-igara
 obu.
 10 Ndu Ifuremu be mu a-nafu
 ugbo-inya-ogu phe;
 mu anafukwapho ndu
 Jierusalemu inya,
 aagbaje alwu ogu.
 L'a gbajia uta, e gude eje ogu.
 L'o raa ya arara su g'ehu
 dukwa ohamoha guu.
 Abu eze nkiya e -shi
 l'eze-enyimu owa dasweru
 eze-enyimu ozo.
 L'o shikwapho l'enyimu
 Yufuretisu noo jasu
 l'eka igwe beru ali beru.

*Ee-dophu ndibe Chileke azu
 l'onodu phe*

11 "A -bya le gubedua;
 mu e-gude ke mee ono,
 mu le ngu gude gbaa
 ndzu ono haa ndibe ngu,
 no le mkporo l'ime iduma,
 mini adudu ono;
 mee phe;

- ẹphe enweru onwophe.
 12 Unu laphu azu l'eka ono,
 unu kpushiru ike ono;
 unube ndu mkporo ono,
 enya du l'uzo ono!
 Mbụ le nta-a be mu arakwa
 iya arara
 le mu a-nu unu iphe,
 ha g'iphe, unu shi
 nwehawaru ugbo ebo;
 13 kele mu e-woru ndu Jiuda
 kwee g'onye kweru uta;
 mu eworu ndu Ifuremu
 mee g'o buru apfu,
 e gude agba uta obu.
 Mu a-kpatsu ndibe gube
 Zayonu g'ephe dapfu
 ndibe gube Gurisu.
 Mu emee ngu g'i du
 g'ogu-echi,
 onye du ike l'ogu pa."
 14 Noo teke Chipfu a-byapyabe
 phe.
 Apfu iya eziahaa phaaphaa
 g'ebemu-igwe.
 Nnajiuphu, bu Chipfu abya
 eworu opu-ogu gbua.
 O buru oke pherephere,
 shi ndohali be oo-gude
 eje.
 15 O buru Chipfu,
 bu Okalibe-Kakota-Ike
 e-gbobuta phe.

Ẹphe a-nọdu atsu ndu ọhogu
 phe ọtsu-ẹpfu;
 alwu phe alwu-kpe
 phe.

Ọ buru iphe, ẹphe e-gude
 eme iya bu mkpuma
 robo agbagba phe.

Ẹphe a-ngu iphe,
 aangụ angungu;
 aba ge ndu mee atsu.

Ẹphe ejije pyimu g'ochi,
 eegudeje ephe mee
 l'aguga ọru-ngweja
 Chileke.

¹⁶ Ọ buru Chipfu, bu Chileke
 phe a-nọdu adzo phe
 m'o -rwua mboku ono;
 eshinu ẹphe du
 g'iphe-edobe iya bya
 aburu ndibe iya.

Ẹphe a-gbaje kpingu l'ali
 iya g'igopoto,
 no l'eli okpu-eze.

¹⁷ Lewarọ! Ọ dunukaru ree
 teme o manuka mma.

Ereshi l'a-nọdu eme
 g'unwokorobya phe
 buru ndu nweru iphe
 shii;
 mee-ophuu emekwapho
 g'unwada phe nwujaa
 onu-ochi.

10

Chipfu e-leta Jiuda ɛnya

¹ Unu pfiaru Chipfu g'o dzeeru unu mini teke oodzeje mini ishi-apha. Ọ kwa Chipfu emeje g'igwe rwua erwurwu. Ọ buru iya ayojeru unwu-eliphe mini; teme ọ nọdu emeje g'iphe-akuku wata asọ pulapula l'egu; ² kele ọbvụ agwọta atukwa atụ-kporoko; ndu agba ẹja nọdu aphụ ọphulenyā, abudu eviya; ẹphe ezeje nrwọ, bụ ụka; teme ọ buru mkpọkoro obu be ẹphe a-nọduje adu. Ọ buru iphe ono meru g'o gude ndu-a nọdu anọduje awu-phe g'ikpoto aturu, enwedu onye eche phe nu.

³ Ẹhu-eghu mu enwukwa phuruphuru l'opfu ẹhu ndu eche aturu ono; mu jekwa l'anu ndu-ishi ono aphu; kele Chipfu, bu Ọkalibe-Kakota-Ike eche-a aturu iya, bu iya bu onu-ulo Jiuda. Oo-me phe g'ẹphe du g'inya, du akpabiri l'eka e gude iya alwu ọgu. ⁴ Ọ bukwa le Jiuda be mkpuma, gude ulo e-shi futā; ọ buru iya be nggu, gude ulo-ekwa e-shikwapho; ọ buru iya be uta, e gude alwu ọgu e-shikwapho; ọ buru iya be iphe, bukpo ndu a-buru ishi e-shi l'eka. ⁵ Ẹphe a-tugba nanu; dūepho ge ndu bu ojogu, ike du; ẹphe azo ndu ohogu phe tolitoli le gbororo l'eka aalwu ọgu. Eshinu Chipfu no swiru phe eswiru be ẹphe alwu ọgu chikaa ndu gude inya alwu ọgu.

⁶ Mu e-me g'onu-ulo Jiuda shihu
 ike;
 mu adzo onu-ulo Jiosofu.
 Mu e-me g'ẹphe laphu azu
 l'onodu phe;

- kele mu a-phuru phe
 obu-imemini.
 Ephe e-mechaa du ge ndu mu
 eshidu jika ajika;
 kele oo mbedua bu Chipfu
 bya aburu Chileke phe;
 mu je l'azaje phe enu.
- 7 Ndu Ifuremu e-mechaa du ge
 ndu ike du l'ogu;
 eh u e-mechaa tsahaa phe
 g'onye nguru mee.
- Unwu phe ahuma iya tee
 eswa;
 obu atsoahaa phe rikpotoo
 l'eka Chipfu.
- 8 "Mu a-gbaru phe ola gude
 chibata phe;
 noo kele mu gbafutaru
 phe;
 ephe abya adu igwerigwe
 g'ephe shi duhawaa.
- 9 A makwaru-a le mu chiru
 phe ghakaa l'echilabo
 ndiphe;
 ole ephe e-shichaa l'eka du
 enya nyata mu.
- Ephebedua ephe l'unwegirima
 phe a-wafu;
 ozo bu l'ephe a-lwa.
- 10 Mu e-je le Ijiputu je achilata
 phe.
 Mu eje Asiriya je atutukobe
 phe.

Mu a-chiru phe bya l'ali
 Giladu yele úbvú úbvú
 Lébanonu;
 ophu ọzo a-sukpoda a phe
 nu anono.

11 Epe a-ghata eze-enyimu
 iphe-ehuka ono;
 ọle ọtu-kpereree mini ono
 be aa-byanyi;
 teme ogbu-mini enyimu
 Nayilu l'ophu
 atahukota gbengu.

Ekunwonye ndu Asiriya
 aburu iphe, e wozeru
 ali; teme ike ono,
 shi du ndu Ijiputu
 ono aburu phuchamu.

12 Mu e-me; ike adu ndu Jiuda;
 teme o buru epha mu be
 epe e-gude buru.”

Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

11

1 Unube úbvú úbvú
 Lébanonu; unu ghashia
 ọzo unu ghebegbaa onu
 k'ophu oku e-tsupyashi
 oshi sida unu!

2 Unu kwaa ekwa unube oshi
 payinu;
 kele oshi sida daakwaru.

Oshi ono, shi bugbaaru
 oshi,
 kporu akpaa ono

bẹ bụkotaakwa
 ọla-l'iswi.

Unu chia mkpu ẹkwa unube
 achi achi,
 noḡbaa ẹ Beshanu;
 kele eze ọswa eze
 ọswa bẹ
 a sushichaakwaru.

³ Unu ngabekpodapho nchi ẹ
 mkpu,
 ndu eche aturu akpo;
 kele irwu-ẹswa ono,
 ẹphe echeje aturu
 ono bẹ e mebyishiwaru.

Unu numakpodapho ekiri,
 oduma asu;
 kele oke-egbudu,
 no l'aguga ẹnyimu
 Jiordanu ono ghewaru
 onu.

Ndu eche aturu umadzu ẹbo

⁴ Wakwa iphe, Chipfu, bu Chileke mu epfu:
 “Watanu eche aturu ono, e doberu k'egbugbu
 ono. ⁵ Ndu abyaje azua phe nu azuje phe
 gbua egbugbu; o to dudu iphe, eeme phe. Ndu
 erekwanu phe nu nodu asuje: ‘G'ajaja bukwaru
 ke Chipfu kele anyi nweakwaru ẹku.’ Ophu ndu
 eche phe nu aphujeduru phe obu-imemini. ⁶ Oo
 ya bu ẹ mu ta aphueduru ndu ali-a obu-imemini
 ozo. Nokwa iphe, Chipfu eepfu. Mu e-woru
 onyemonye ye nwibe iya l'eka; yele ẹka onye
 eze iya. ẹphe e-gwe ndu ali-a arakabya; ophu
 mu adzotadu phe l'eka phe.”

⁷ No iya; ndu ono, azuje aturu ono bya ere iya erere ono bya ebuta mu; mu byanu awata eche aturu ono, e doberu k'egbugbu ono. Mu chita oshi-mpaleka labo chiru. Mu gube nanu "n-yemobu"; bya agua ophuu "atugba nanu". No iya mu cheahaa ikpoto aturu obu. ⁸ L'ime onwa ophu be mu gude chikashia umadzu eto eche aturu ono. Ikpoto aturu ono kpoo mu ashi; teme echeche phe lakwaa mu pho enyiru. ⁹ Mu pfuaha sụ: "Mu tee cheekwa unu. G'onye ala maa larwukwaa agala; onye ala l'iswi alaa ọl-gwoo. Ge ndu ophu phoduru nu riye anu nwibe phe." ¹⁰ Mu bya ewolita oshi-mpaleka mu ono ophu aza "n-yemobu" bya eworu iya nyajia; bya emebyia ogbandzu, mu le ndiphe l'ophu gbaru. ¹¹ O buru l'eswe mboku ono be e mebyiru iya. Ndu ono, azuje aturu ono bya ere iya erere, bu ndu ophu elekpoe mu pho enya teke ono maerupho l'oo Chipfu gude iphe ono, mu meru ono epfu opfu. ¹² Mu sụ phe: "O -buru l'o du unu ree; unu pfua mu ugwo mu; teke o to dudu; unu ahakpokwaro." Ephe pfua mu ukporo mkpola-ochaa le mkpola-ochaa iri.

¹³ No iya; Chipfu sụ mu: "Woru iya je aturu okpu-ite; mbu ikpoto okpoga ono, ephe gude zubua aswa ishi mu ono." Mu byanu bya achiru ukporo mkpola-ochaa le mkpola-ochaa iri ono je awushi l'eze-ulo Chipfu; mbu mu woru iya turu okpu-ite. ¹⁴ Mu byakwa bya agbajia oshi mkpaleka mu k'ebo, bu ophu aza "atugba nanu"; shi nno mebyia abu nwune, Jiuda yee Izurelu bu.

¹⁵ No iya; Chipfu sù mu: “Ngwa kwaa onwongu ngwa onye-eswe, eche aturu, bù onye adudu iphe, o bù; ¹⁶ kele mu a-kù-lita onye eche aturu l'alì ndu-a, bù onye ata akpadu ishi aturu ono ndu ophu ala l'iswi; ophu ochedu ndu ophu eme kweekwee; ophu oomedu ndu mekaru iphe obvu g'ephe wekorohu; ophu onudu ndu ophu ehu du ike nri. Ochia iphe, oo-nodu eme bù l'oo-nodu ata anu iya ke ndu ophu ehu du ike; aswoshi iya upyi-okpa iya. ¹⁷ Nshio onye eche aturu ono, adudu iphe, o bù ono; mbu onye ono, agbaphujeru aturu ono! G'e gbukwaa ya oguechi l'eka; gbua ya ya l'anya ekutara! G'eka iya l'ophu nwuhukotakwa; anya ekutara iya apyahù rengurengu!”

12

Eemebyishi ohogu Jierusalemu

¹ Wakwa ozi, Chipfu ziru zidoru ndu Izurelu; mbu Chipfu, onye bù iya tosaru akpaminigwe; teme o buru iya toru okpa mgboko l'ophu; bya aburu iya kuru unme ye nemadzu l'ehu.

² O suru: “Lekwa; mu e-mechaa mee ndu Jierusalemu g'ephe du g'okoro mee, ephe angu tuko akpo garigari; mbu iphe, bukpo ndu bukube phe nu. Ndu ono a-buru ohogu kephee Jiuda yee Jierusalemu mgburugburu.

³ O -rwua mboku ono be mu e-me Jierusalemu g'o buru mkpuma, anyi oke erwa doru l'iphu ndiphe l'ophu. Iphe, bukpo ndu meru g'ephe nwuriberu iya; e-meka onwophe iphe-ehuka.

Teke ono bẹ ọhamoha, nọ lẹ mgboko l'ophu a-chikobe onwophe g'ẹphe tsoo ya ọgu. ⁴ O -rwua mbọku ono bẹ inya-ọgu phe l'ophu bẹ mu e-yekota ebvu; mu emee g'obvu byakota iphe, bu ndu agba l'eli iya. Nokwa iphe, Chipfu eepfu. Obenu lẹ ndu Jiuda bẹ mu a-nọdu eletakpoo ẹnya ọkpobe eleta. Mu emee g'inya, ndiphe gude alwu ọgu tsuhukota ishi. ⁵ Noo teke ndu-ishi ndu Jiuda e-pfu l'ime obu phe su: 'Ndu Jierusalemu dukwa ọkphehu; kele Chipfu, bu Okalibe-Kakotaike bu Chileke phe.'

⁶ "O -rwua mbọku ono bẹ mu e-me ndu-ishi ndu Jiuda g'ẹphe kpo chiichiichii g'ite-oku, e shiberu l'oku; ọzoo g'eka oku etsu eswa ereshi, e sweshiru esweshi. Ẹphe a-nọdu ekepyashi ndu nọ phe l'ekutara; me ndu nọ phe l'ekicha; mbu iphe, bukpo ndu nọ-pheru phe mgburugburu; obenu lẹ Jierusalemu e-keerupho jingujingu l'ali iya l'eka o keru.

⁷ "Chipfu e-vukpodaru ọzo dzotaada eka ndu Jiuda bu; k'ophu ubvu, aa-nọdu akwabe onu-ulo Dévidi yee ndu bu lẹ Jierusalemu ata akadụ ke ndu Jiuda shii. ⁸ O -rwua mbọku ono bẹ Chipfu e-gbobuta ndu bu lẹ Jierusalemu; k'ophu bu l'onye kachaa arwuhu l'echilabo phe a-du ọkphehu ge Dévidi; ndu onu-ulo Dévidi edukwanu phe ge Ojosi ke Chipfu; ge Chileke l'onwiya. ⁹ O -rwua mbọku ono bu iphe, mu a-gbeshi ememe bu ge mu mebyishia ọhamoha l'ophu, bu ndu etso Jierusalemu ọgu.

¹⁰ "Ozo bu lẹ mu e-woru unme k'eze-iphe-oma; yele unme k'arwo arwo; wua l'onu-ulo Dévidi; mu awua ya l'ehu ndu bu lẹ Jierusalemu. O

buru mube onye ono, ephe bvukashiru onyá ono be ephe a-nodu ele enya l'eka; teme ephe araa ekwa mu g'onye ara ekwa nwa, bu iya nwa lanu; l'oorwua phe l'ehu shingushingu g'oorwuje onye ara ekwa nwa, bu okpara iya. ¹¹ O -rwua mboku ono be uzu-ekwa, aa-nodu atu le Jierusalemu a-pa eka apaa. Oo-duepho g'uzu-ekwa, a turu Hadadu-Rimonu le nsuda Megido. ¹² Mbu le-a; ndu ali ono a-gu aphu; ipfu nonu ephe anokobe agu aphu onwophe; ipfu onu-ulo Dévidi ephe l'unyomu phe; ipfu onu-ulo Nétanu ephe l'unyomu phe; ¹³ ipfu onu-ulo Lívayi ephe l'unyomu phe; ipfu onu-ulo Shimeyi ephe l'unyomu phe; ¹⁴ mekpoo iphe, bukpoo ipfu ono, phoduru nu ono l'ehu l'ehu ephe l'unyomu phe unyomu phe."

13

¹ "O -rwua mboku ono be aa-su-furu onu-ulo Dévidi ogba-mini; ephe l'iphe, bu ndu bu le Jierusalemu; gude iya safu phe iphe-aji phe; yee emerwu, ephe merwuwaru onwophe. ² O -rwua mboku ono be mu e-me g'e be kujehé obvu-agwota epha ekuku ophu l'ali-a; ophu a byadu anyatabaa ya anyata ophu. Nokwa iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike eepfu. Ndu mpfuchiru ephe l'unme, aturwuje nemadzu be mu a-tuko woshichaa g'o to duhe l'ali-a. ³ Teke o bu l'o duru onye suru le ya epfuchikwaduru Chileke; ne iya le nna iya, bu ndu nwuru iya nu asu iya-a: 'O to dukwa iphe, e-me g'i ti nwuhu; kele i dzuru uka su le Chipfu pfuru iphe, o pfuduru.' Teke ono, o gude iya l'eka epfu ono be nna iya ono; yee ne iya

ono, nwuru iya nū ono a-nmagbu iya. ⁴ O -rwua mbōku ono bē iphere e-gudeje ndu mpfuchiru l'udu iphe, ephe a-nōduje ahūma. Ophu ephe eyeēdu uwe éjì éjì ono, ephe gude edepushi ndiphe ono. ⁵ Iphe, ọo-nōdu epfu bụ: 'Mu ta abukwa onye mpfuchiru. Mu bukwa onye akọ opfu. Ọ kwa iphe, e metaru l'alì bē mu gude buru eshinu mu bụ nwata.' ⁶ Teke ọ dūru onye jiru iya sū iya: '?Ichi iphe ọwa-a, tūkokwanuru ngu ẹhu-a bukwanuru gūnu?' L'ọ sū iya: 'Ọ kwa l'ibe onye mu l'iya eshi ọnyà bē e meru mu iphe ono.' "

*Iphe, e chiru onye eche aturu;
aturu iya gbakashihu*

⁷ "Gube ogu-echi; tehu etehu; tsoo onye ono, echeru mu aturu ono ọgu; ọ kwa onye ono, nọ mu ntse ono bē mu sūru g'i tsoo ọgu. Nokwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu. Gbugbua onye eche aturu g'aturu agbakashihu. Mbēdua amachia ẹka buru ọhogu ndu ophu ha nwanshii. ⁸ Ee-woru ndu bu l'alì-a mgburugburu kee ọzo ẹto; woru ọzo labọ gbushia; ọle ọzo lanu l'uzo ẹto ophuu a-phodukwa l'ime iya. Ọ kwa Chipfu epfu. ⁹ Ọ buru ọzo lanu l'uzo ẹto ono bē mu e-woru ye l'oku; mu abya ahucha pphẹ ahucha g'onye ahucha mkpọla-ọchaa; bya ahua pphẹ ama; g'onye ahụ mkpọla-ododo ama. Noo teke ephe e-ku ephe mu; mu aza pphẹ ẹnu. Mu a-sū l'ephe bukwa ndibe mu; ephebedua asū lẹ Chipfu bukwa Chileke pphẹ."

14

Chipfu abyaakwa aburu eze

¹ Lekwa! Mbọku kẹ Chipfu abyaakwa, bu mbọku, aa-kwa iphe unu l'okwata nọdu l'echilabọ unu kee ya. ² Mbọku ono bẹ mu a-chikobe ohamoha l'ophu chiru jeshia Jierusalemu je g'ephe tsoo Jierusalemu ogu. Ephe alwua lwuta mkpukpu ono; tuko iphemiphe, du l'ulo iya tutuchaa; pharwushia unwanyi phe k'okpehu. L'e kee mkpukpu ono ebo; kpua nanu le ndzu; ole ndu ophu phoduru nu ta adukwanu onye akpufu phe le mkpukpu ono. ³ E -mechaa; Chipfu abya alufu je etsoo ohamoha ono ogu; egube ono, oolwuje me ogu nodu ada ono. ⁴ O -rwua mboku ono be oo-gude okpa iya pfuru l'eli ubvu olivu, du l'uzo enyanwu-awawa ke Jierusalemu. Ubvu olivu ono abya ebukahụ ebo; e -shi l'uzo enyanwu-awawa jasụ l'uzo enyanwu-ariba. Echi iya aburu nsuda, a-ha ntumatu; kele ubvu ono eka lanu e-shi uzo isheli; eka lanu eshia ndohali. ⁵ O buru nsuda ubvu mu ono be unu e-tsoo gbala; kele ogologo iya e-rwu Azelu. O buru udu oso, unu gbajeru teke ali nmajeru jiiijiii teke Uzaya bu eze ndu Jiuda-a; noo udu oso, unu a-gba bu onoya. Noo teke Chipfu, bu Chileke mu a-bya; iphe, bukpo ndu du nsọ g'ephe ha etsokwaru iya pho abya.

⁶ Mboku ono be iphoro taa dudu; ophu oyi atsudu. ⁷ Eswe a-noduepho anwu eje. Mboku tee nweedu eswe; ophu oo-nweedu enyashi;

kele nchi -jihuchakponu; iphóró adule-a. O buepho l'oo Chipfu maru mboku, oo-buru.

⁸ O -rwua mboku ono be mini, doru risaa; anu ndzu e-shi le Jierusalemu asoshi. Oo-ke ebo; eka lanu aso ala l'eze-enyimu uzo enyanwu-awawa; ophuu aso ala l'eze-enyimu uzo enyanwu-ariba; l'o so l'udzumini aso l'onanwu. ⁹ O buru Chipfu a-buru onye eze ndu mgboko l'ophu. O -rwua mboku ono bu Chipfu lanu a-du; o buru epha iya kpoloko bu epha, aa-maru.

¹⁰ Ali-a l'ophu; e -shikpo le Geba jasu le Rimonu, bu ndohali Jierusalemu; a-dukota ge nsuda Araba. Obenu le Jierusalemu anoduepho ephekerephe l'eka o no; e -shikpo l'oguzo Benjiaminu; je akpaa l'eka oguzo mbu du; jasu l'oguzo mgbureku. L'o bya eshi le Ulo-ephekerephe Hananelu noo jasu l'eka aapyishijeru onye eze akpuru vayinu. ¹¹ Eebukotaru iya eburu. Ophu a byadu emebyishibaa ya ozo. Obenu l'o to dudu iphe, byakporu eme Jierusalemu.

¹² Wakwa ejo iphe-ememe, Chipfu e-kpukposhi iphe, bukpo ndiphe, tsoru Jierusalemu ogu. Ephe a-pfujeru apfuru; anu, no phe l'ehu ereshihu. Enya phe echigaru l'onodu iya rehu erehu; teme ire anodu phe l'onu rehu.

¹³ O -rwua mboku ono be Chipfu a-kpatsuje nemadzu ndzu-agugu. Onyenonu a-woje nwibe iya l'eka; ephe etsoaha nwibe phe ogu. ¹⁴ Ndu Jiuda kwapho; a-nodu le Jierusalemu lwua ogu. Eku, ephe kparu; mbu ohamoha, bupheru phe mgburugburu be aa-chikobekota; mbu le

mkpọla-ododo a-pa iya ẹka; yẹe mkpọla-ọchaa; yẹe ẹkwa, aanma anmanma.

¹⁵ Ẹgube ẹjo iphe-ememe ono, e kpukposhiru ndiphe ono bẹ ee-kpukposhikwaphọ inya; yẹe inya-mulu; yẹe inya-kamẹlu; yẹe nkapfụ-igara; mękpoo iphe, bu anu, nọ l'ẹka ẹphe kpọberu ọlo-ẹkwa pẹ.

¹⁶ Noo teke nwa ndu wafuru nu, shi l'ọhamoha ono, shi etso Jierúsalemú ọgu ono; e-jeje Jierúsalemú apha g'apha je abarú onye eze ono ẹja; mbụ Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike; ẹphe ejekwaphọ abọ Ọbo-Mkpù. ¹⁷ Ọ -duru ndu bu lẹ mgboko-a, ejeduru Jierúsalemú je abarú onye eze ono ẹja; mbụ Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike; igwe tee dzeduru pẹ mini. ¹⁸ Ọ -buru l'ipfu ipfu ndu Ijiputu te ejeduru ayiru l'abarú iya ẹja ono; Chipfu ekpukposhikwa pẹ phọ ẹjo iphe-ememe ono, o kpukposhiru ọhamoha ono, ejeduru abọ Ọbo-Mkpù ono. ¹⁹ Ono a-buru aphụ, aa-nu ndu Ijiputu yẹe aphụ, aa-nu ọhamoha, te ejeduru Jierúsalemú je abọ Ọbo-Mkpù ono.

²⁰ O -rwua mbọku ono bẹ iphe, ee-deje l'ọkunmee, inya nya l'olu bu: "iphe, duru Chipfu nsọ." Ọzo bu l'ite, eeshi ite l'eze-ọlo Chileke a-dujeepho g'ochi, eegudeje ẹphe mee, aduje l'iphu ọru-ngweja. ²¹ Iphe, bukpoote ite, nọkota lẹ Jierúsalemú mę lẹ Jiuda a-duru Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike nsọ. Teme iphe, bukpoote ndu byaru egweru Chileke ngweja l'ahajeru wota ite ono gude shia anu ngweja. Ọzo bu l'o -rwua mbọku ono bẹ ndu nghọ taa duedu l'ọlo Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike.

Bayiburu Izii
Izii: Bayiburu Izii Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d